

URGENCES

Pharmacie
Forbach : pour connaître la pharmacie de garde, tél. au 03 83 76 45 74 ou 3237.

Médecins
Régime général et SSM : tél. 0820 33 20 20

Ambulances
Permanence : tél. 15.

Aide médicale urgente
Permanence : tél. 15.

Police
Forbach : 11 rue de la Gare tél. 03 87 84 41 00.

Gendarmerie
Behren : 10 rue du Petit-Bois, tél. 03 87 87 32 64.

Sapeurs-pompiers
Permanence : tél. 18.

Police secours
Permanence : tél. 17.

EN SARRE

Aujourd'hui

Animations et fêtes
Neunkirchen : Oktoberfest, fête populaire sous chapiteau, Stummplatz, Infos : www.neunkirchen.de

Comique
Sarrebruck : *The Queen & Ei*, spectacle en dialecte sarrois avec Elfriede Grimmielwisch, à 20h, Theater Blauer Hirsch, Infos : www.theater-blauerhirsch.de

Musique
Sarrebruck : Peter Kraus & Big Band - Jubiläumstournee zum 70. Geburtstag, à 20h, Saarlandhalle, Infos : www.saarticket.de

Wawau Adler Trio, jazz, à 20h30, Bistro Malzeit, Infos : www.kwsb.de

Polite Sleeper (New York) & Morton Valence (Londres), folk/punk/pop, à 21h, Sparte 4, Infos : www.theater-saarbruecken.de

Neunkirchen : Susan Weinert & Global Players, jazz, à 20h30, Stummsche Reithalle, Infos : www.nk-halbzeit.de

St-Ingbert : Marcel Adam & La Fine Equipe & Joscho Stephan, à 20h, Stadthalle, Infos : www.sanktingbert.de

Théâtre
Sarrebruck : *Lola*, d'après le scénario du film de Rainer Werner Fassbinder, à 19h30, Alte Feuerwache, En 1957 l'Allemagne fête son renouveau économique. Lola, une chanteuse de bar, devient le trait d'union entre des entrepreneurs ambitieux à la morale douteuse et le monde des plaisirs. Infos : www.theater-saarbruecken.de

NUMÉROS

Services

Véolia eau : tél. 0 810 463 463.

EDF : tél. 0 810 333 057.

Gaz de France : tél. 0 810 433 057.

Taxis (24 h sur 24) : tél. 03 87 85 23 33.

Refuge SPA : de 14 h à 17 h 45 ; tél. 03 87 87 29 30.

Office du tourisme : de 9 h à 18 h ; tél. 03 87 85 02 43.

Culture

Bibliothèque-Médiathèque : adultes de 9 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 18 h ; jeunes de 16 h à 18 h ; audiovisuel : de 9 h 30 h à 12 h et de 16 h à 18 h, place Aristide-Briand, tél. 03 87 84 61 90.

Social

Halte-garderie du Wiesberg : avenue de l'Europe, de 7 h 30 à 18 h 30 ; tél. 03 87 85 52 37.

Halte-Garderie La Souris Verte : rue Henri Kauffmann de 8 h 45 à 11 h 45, tél. 03 87 85 87 38.

Halte-Garderie Ilot trésors : de 7 h à 19 h, 32, avenue de Spicheren tél. 03 87 90 10 02.

Centre de transfusion sanguine : de 8 h 30 à 12 h, rue Thérèse tél. 03 87 87 39 35.

CPAM (Caisse primaire d'assurance maladie) : de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h, 65 avenue Saint-Rémy, tél. 0820 904 206.

Compagnons du rempart : débarras gratuit, de 14 h à 17 h, 5 rue du Rempart, tél. 03 87 85 31 25.

Permanences

Pôle emploi : de 8 h 15 à 15 h 30, 1 rue du 18e Chasseurs ; de 8 h 15 à 15 h 30, 1 rue Jean Monnet ; tél. 3949, www.pole-emploi.fr

ACAI Europa Patronato : assistance pour les ressortissants italiens, de 8 h à 12 h et de 14 h à 16 h ; bureau n°24, en mairie.

AMAPA : de 14 h à 16 h, en mairie, bureau 28 B.

AFOC (association de défense des consommateurs) : de 16 h 30 à 19 h, 15 rue de Remsing tél. 03 87 87 93 58.

Anciens Combattants et Victimes de guerre : de 9 h à 12 h, au 7 avenue Passaga.

Propriétaires de Moselle Est : permanence téléphonique de 12 h à 13 h, au 03 87 87 34 73.

Cadr'express : de 13 h 30 à 16 h 30, en mairie bureau 26 D.

Caisse d'allocations familiales : de 9 h à 11 h 30 en mairie, bureaux 28 et 29.

Caisse primaire d'assurance maladie : assistante sociale de 8 h 30 à 11 h 30, 65 avenue Saint-Rémi.

CIDFF (Centre d'information sur les droits des femmes et des familles) : de 8 h 30 à 12 h en mairie, bureau n° 25, tél. 03 87 84 30 00, poste 3125.

CRAY (Caisse d'assurance vieillesse d'Alsace-Moselle) : 8, bis rue Nationale à Forbach, sur rendez-vous de 8 h à 12 h et de 14 h à 17 h, tél. 0821 10 67 67.

Credit social des fonctionnaires : de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30, en mairie, bureau 27.

Maison de la justice et du droit : de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h, au 8 avenue de l'Europe, tél. 03 87 88 66 66.

Point accueil écoute jeunes et parents : de 13 h à 18 h, 25 rue Nationale, tél. 03 87 85 69 12.

CLIC de la Rosselle : Centre local d'information et de coordination en faveur des personnes âgées, de 9 h à 11 h, club Barrabino, résidence hôtelière Les Promenades du Val d'Oeting, rue Michel Debré, tél. 03 87 85 33 58.

Carmi de l'Est : de 8 h 30 à 11 h 30, au centre de médecine spécialisée, avenue saint-Rémy.

EMPLOI

une semaine de rencontres

Aujourd'hui

Travail transfrontalier : encore des opportunités

Dans le cadre de l'opération « Une semaine, un emploi », des conférences sur le travail transfrontalier avaient lieu hier à l'Eurodev Center. L'occasion de faire le point sur la situation, notamment en Sarre.

Michèle Schwartz et Pascal Thiel sont conseillers Eures au Pôle Emploi. Ils s'occupent des travailleurs et demandeurs d'emploi transfrontaliers.

Hier matin, en partenariat avec l'Arbeitsagentur, l'agence pour l'emploi allemande, ils sont intervenus sur le thème « Vivre en France et travailler en Allemagne ». L'après-midi, place à sa déclinaison luxembourgeoise. Ils livrent quelques éclairages sur la situation actuelle.

Le Républicain Lorrain : Comment se porte le marché du travail transfrontalier ?

Pascal Thiel : « On compte actuellement 100 000 travailleurs transfrontaliers en Lorraine. 70 000 vont chaque jour au Luxembourg, 5 000 en Belgique. 25 000 frontaliers travaillent enfin en Allemagne, en Sarre mais aussi en Rhénanie-Palatinat. En effet, les habitants du Pays de Bitche notamment sont davantage portés vers cette seconde région. »

Michèle Schwartz : « Leur nombre a baissé. La situation est évidemment moins bonne qu'il y a quelques années. La crise est notamment touchée. »

RL : Reste-t-il tout de même des secteurs porteurs d'emploi ?

M.S. : « Il y a encore des offres, notamment en ce qui concerne les métiers qualifiés, dans le domaine de l'informatique ou du commerce par exemple, et même sur quelques postes dans l'industrie automobile. Evidemment, il y a l'obligation d'être bilingue. »

P.T. : « Il y a également des opportunités à saisir dans le tertiaire, la logistique ou encore l'éducation de jeunes enfants. »

RL : Quel type de public rencontrez-vous et quels sont les outils mis à leur disposition ?

M.S. : « Il s'agit surtout de personnes qui ont déjà travaillé en Allemagne puis se sont retrouvées au chômage. Elles sont démunies au moment de démarrer leurs recherches d'emploi. Nous pouvons par exemple les aider à rédiger leur CV en allemand, leur dire dans quels endroits se renseigner en Allemagne. »

P.T. : « Et au niveau des formations, des stages sont mis en place par différents organismes régionaux pour mieux maîtriser l'allemand. Il faut savoir que c'est un atout pour un Français, mais les Allemands sont également très demandeurs de personnes bilingues. »

Propos recueillis par Pascal MITTELBERGER.



Pascal Thiel et Michèle Schwartz sont conseillers Eures au Pôle Emploi. Ils s'occupent des travailleurs transfrontaliers tout au long de l'année.

Cinéma Le Paris
Mission-G : à 14 h et 16 h.
Un prophète : à 14 h, 17 h et 20 h.
Tempête de boulettes géantes : à 14 h, 16 h, 18 h et 20 h 40.
Lucky Luke : à 14 h, 16 h, 18 h et 20 h 40.
Le ruban blanc : à 14 h, 17 h et 20 h.
Le Petit Nicolas : à 18 h et 20 h 40.

Agenda
Marché : place Aristide-Briand de 8 h à 12 h.
Dédicace : du dernier livre de Patrick Koch, *Recettes simples de Lorraine et de Stiring-Wendel*, de 14 h à 17 h à la librairie Chapitre.

Exposition
Galerie Oeil : exposition photos de Yann Philippe à la galerie du lycée Jean-Moulin.

Loisirs
Concert : de la chorale Concordia 1869, avec la participation de l'orchestre à plectres de Altenkessel et les chorales de MGV Bildstock, Sankt Nikolaus, Barrabino et Concordia, sous la direction d'Alfred Veith à 20 h, à la salle des fêtes, rue Bauer.

Théâtre marionnettes : Le Carreau scène nationale de Forbach présente à 15 h, au Club Barrabino à Forbach, du théâtre de marionnettes intitulé *Ma famille*. Entrée : 10 € et réduit 6 €, au Club Barrabino. Ouvert à tous.

Forme
Piscine du Val d'Oeting : consultation des horaires, tél. 03 87 85 93 17.
Sauna : ouvert de 14 h à 21 h.

Obsèques
Eglise du Creutzberg à 14 h 30 : Mme Angélique Matt, 90 ans, qui demeurait 42 rue des Moulins.
Eglise du Christ-Roi de Bellevue à 14 h 30 : M. Daniel Dudicourt, 58 ans, qui demeurait 36 avenue du Général de Gaulle.

Le forum emploi et diversité fait le plein

Toujours dans le cadre de la semaine de l'emploi, le centre social du Wiesberg accueillait hier un salon intitulé « emploi et diversité ». « À l'occasion de l'opération du Pôle Emploi, nous avons voulu être présents dans une zone urbaine sensible, pour montrer que l'on peut très bien venir recruter dans les quartiers », explique Chantal Decker, directrice du Pôle Emploi Forbach.

Dans le centre social, des dirigeants d'entreprises côtoient des représentants d'agences d'intérim et des personnels de structures d'insertion. Un large panel pour satisfaire le nombreux public attiré par l'opération. « Je suis surprise par l'affluence, avoue même Chantal Decker. Rien que durant la matinée, nous avons accueilli au moins 500 personnes. Nous avons même dû ouvrir les portes du forum plus tôt que prévu. »

La présence de ces différents interlocuteurs répond à un réel besoin. « Nous avons invité des entreprises qui proposent des métiers accessibles à tous. Et si elles sont là, c'est qu'elles recrutent », poursuit la directrice. Vu la fréquentation du salon, l'opération a été un succès. Aux différentes tables, on peut laisser son CV, se présenter, discuter, éventuellement fixer un rendez-vous ultérieur. Et à certains stands, l'attente est parfois longue.

La manifestation a été organisée conjointement par les deux sites Pôle Emploi de Forbach, bien aidé par le personnel du centre social du Wiesberg et une association de femmes musulmanes qui a préparé le déjeuner. Une petite touche de convivialité au cours d'une journée qui, par son succès, résume les difficultés de certaines populations à s'insérer sur le marché du travail.



Le forum de l'emploi et de la diversité a attiré de nombreuses personnes dès l'ouverture de ses portes, au centre social du Wiesberg.

CULTURE au mille-clubs du bruch ANIMATION

Ma famille, l'humour noir des marionnettes



Mercredi après-midi au Mille-Clubs du Bruch, à l'invitation du Carreau, une quarantaine de personnes, enfants et adultes, ont assisté au spectacle de marionnettes *Ma famille* présenté par Frédéric Simon. Le marionnettiste nous emmène dans un voyage étrange où les grandes personnes vendent leurs enfants pour vivre ou survivre. Un spectacle à l'humour noir suivi avec intérêt par les enfants qui n'hésitent pas à intervenir dans le spectacle en posant des questions, déclenchant les rires des adultes. Prochain spectacle ce vendredi à 15 h au club Barrabino, ouvert à tous.

Halloween au Schlossberg

L'Office de tourisme de Forbach propose de découvrir les allées du parc du Schlossberg sous un autre visage le vendredi 13 novembre. Que vous soyez superstitieux ou pas, petits et grands, vous qui aimez ouvrir vos oreilles, retenir votre souffle et déguster des histoires soyez les bienvenus ! Des conteurs costumés vous proposeront des histoires et légendes mystérieuses et parfois effrayantes tout en dégustant différentes sortes de soupes, notamment la traditionnelle soupe de potiron préparée par le fantôme qui hante le parc... frissons garantis ! Inscription obligatoire à l'Office de tourisme de Forbach avant le mardi 10 novembre. Rendez-vous à 18 h, devant le Burghof. Tarif adulte 8€, moins de 12 ans 5€ (visite, contes, trois sortes de soupe, tasse).

Mardi 27 et Mercredi 28 Octobre 2009
Nous achetons votre Or, votre Argent, votre Platine

Profitez-en !

Sans rendez-vous
Expertise et estimation gratuite
 Paiement immédiat en espèces
 Merci de vous munir d'une pièce d'identité

Bijoux / Bijoux cassés
Or dentaire / Lingots et pièces
Argent massif...

VPO
VALLEURS PROFESSIONNELS & OR

L'expert VPO (06 46 31 21 51) sera présent
Mardi 27 et Mercredi 28 Octobre de 13h00 à 20h00
LE CAVEAU DE LA BIÈRE
2 Rue du 5 Décembre Gare des Autobus
57800 FREYMING-MERLEBACH

Jusqu'au 15 novembre 2009

Anniversaire d'exception !

Photos non contractuelles

Pour tout achat !
1 COMBI TV LCD/DVD OFFERT POUR 1 € DE + *
d'une valeur de 349 €
Pour tout achat à partir de 3000 €

Écran LCD Toshiba REF 19 DV615 avec DVD intégré d'une valeur de 349€
voir détails affichés en magasin. *Sous une remise de 349€ c'est à dire le combi TV LCD/DVD pour 1€.
Voir conditions en magasin. * Offre limitée à 1 combi par foyer, même nom, même adresse. Offre non cumulable avec d'autres promotions passées en cours ou à venir, non échangeable, non remboursable.

TRANI
Meubles & Cuisines

Avenue Marchande - Route de Sarreguemines
GROSLIEDERSTROFF - Tél 03 87 98 87 25

11, rue Nationale SPICHEREN (Bière de Or)
ligneroet Tél 03 87 84 04 31

Z.I. de la Heid - STIRING-WENDEL
Tél 03 87 87 30 19